

# Nagyvárad Estilap

Főszerkesztő: MARTON MANÓ

Kiadóhivatal: Hegedűs Hírlapiroda  
Szerkesztőség: Károly herceg (Szilágyi Dezső)-utca 5.

Felelős szerkesztő: KATONA BÉLA

## A polgármesterek csernovici kongresszusa

— Bukaresti tudósítónk távirata —

A romániai városok országos kongresszusát szeptember 27. és 28-án tartják Csernovicban. A városokat a polgármesterek képviselik. A napirend a következő lesz:

1. Beszámoló az 1924. évről és az 1925. évi költségvetés előterjesztése. 2. A közigazgatási reform megvitaása. 3. Építkezési szabályzatok, előadó Sfintescu bukaresti mérnök. 4. A városok ellátása élelmiszerrel, főképpen kenyérrel és tejrel, előadó: Costinescu dr bukaresti polgármester. 5. A közigazgatási tisztviselők fizetésének egységesítése, előadó Vostinar János dr nagyvárad helyettes polgármester.

Ezek a főbb kérdéseken kívül számos más problémát is megvitatnak még.

## Mai zürichi nyitás

|          |        |
|----------|--------|
| BERLIN   | 125    |
| NEWYORK  | 52550  |
| LONDON   | 2348   |
| PARIS    | 2770   |
| PRAGA    | 1575   |
| BUDAPEST | 00069  |
| BUKAREST | 27250  |
| VARSO    | 101    |
| BEC      | 7410   |
| MILANO   | 230875 |

## Nagyvárad árfolyamok

|               |      |
|---------------|------|
| MAGYAR KORONA | 390  |
| CSEH KORONA   | 592  |
| FRANCIA FRANK | 1055 |
| SVAJCI FRANK  | 3750 |
| DOLLAR        | 197  |

## Emőd Tamás itt lesz a Mézeskalács bemutatóján

Szerdán este szentnyilnak a színház kárpitjai. A zenekarban felcsendül Szirmai Albert finom muzsikája és megelevenedik a színen Emőd Tamás mesevilága. A Mézeskalács bemutatójára sok igyekezettel készül a színtársulat a szerencsére véget érő szalontai szezon alatt is. A pompás díszletek, a stílusos kosztümök már elkészültek és szerdán délelőtt sajtó-főpróba lesz.

Tegnap különben távirati érkezt Gróf László színgazgatóhoz Emőd Tamástól. A ki-váló poeta közli a direktorral, hogy darabjának váradi bemutatójára lejön. Így a Mézeskalács premierjének különös érdekessége lesz a Váradról el-származott szerző jelenléte is.

## Váratlan fordulat az elbocsájtott váradi magyar bírák ügyében

Marzescu igazságügyminiszter napirendre tette a kérdést

A nagyvárad-i igazságszolgáltatás személyi válságairól szóló híreket, amelyek az utóbbi napokban terjedtek el, nyomatékosan megcáfolja most egy előkelő váradi román ügyvéd, volt parlamenti férfi, aki tegnap érkezett haza Bukarestből és részletesen beszámolt az Estilap munkatársának arról, hogy mi a valóság a váradi bírák ügyében.

Mindenekelőtt Stănescu ítélőtáblai elnök távozását cáfolja.

Erről szó sincs, pozíciója szilárdabb, mint valaha, tehát minden ellenkező híresztelés merő koholmány. Ha később távoznék Nagyváradról, az kizárólag előléptetés következménye lenne, amennyiben

a Semmitőszék egyik tanácselnöki állására van ki-szemelve,

de ezt a helyet csak pár hónap múlva foglalja el.

Informálónk elmondotta azt is, hogy a nagyvárad-i ítélőtábla területén működő járásbírákat

a legfelső igazságügyi tanács egytől-egyig véglegesítette;

ezt a hírt bizonyára mindenütt jóleső érzéssel veszik tudomásul.

Nem kevésbé örömdetes az a hír, hogy az igazságügyminiszteriumban végre komolyan

napirendre került a váradi törvényszéktől elmozdított hét magyar bíró existenciális ügye.

Informálónk — aki a kormány valamennyi tagjának bizalmát élvezi —

háromórás látogatást tett Marzescu igazságügyi miniszternél.

Feltárta előtte azt a méltánytalanságot, amely az évtizedeken át hűségesen dolgozó magyar bírákat érte.

Humanitárius, jogi és politikai érveket sorakoztatott fel, hogy bebizonyítsa az igazságügyi miniszternek, hogy a kiméletlenül eltávolított magyar bírák ügyének rendezése

nemcsak a kormánynak, de az államnak is eminens érdeke. A miniszterre szemmelátható hatást

tett az érvelés, amennyiben határozottan megígérte, hogy valami uton-módon elégtételt szolgáltat a bíráknak és

semmi szín alatt sem tekin-

ti ügyüket végleg elintézték.

A napokban megbeszéli az anyagi részleteket Brătianu Vintila pénzügyminiszterrel.

## Román a képvisellete a Magyarországot ellenőrző-bizottságban

Monaco is jelentkezett a Népszövetségnél

— Az Estilap eredeti távirata —

Genf-ből táviratozzák: A Journal de Geneve értesülése szerint a népszövetségi tanács körében az a gondolat, hogy a katonai ellenőrzés gyakorlásában a legyőzött államokban a szomszéd államokat is bevonják, nevezetesen a németországi bizottságban Lengyelországnak, a magyarországi pedig Romániának juttassanak vezető szerepet, ellenállásra talált. Ez ellen Anglia, Olaszország és Svédország emelte kifogást. A japán tanács tag azt javasolta, hogy a szomszéd államok póttag útján képviseltessék magukat az ellenőrző bizottságban. A kérdés megvizsgálását a tanács hétfői bizottság elé utasította, s így Románia egy taggal képviselteti magát a Magyarországot ellenőrző bizottságban.

Egyébként a Népszövetség ülésén csupán San Domingo köztársaság felvételének kérdésével foglalkoztak. A szónokok a felvétel mellett foglaltak állást.

Monakóból küldöttség érkezett Genf-be annak kipuholására, hogy felvételi kérelmét hogy fogadják. Beavatottak szerint kevés remény van arra, hogy Monacot felvegyék, mert a Népszövetségnek nincs szándékában a túlságosan kicsiny államokat is felvenni.

A delegáció munkája, tekintettel az előző napok óriási erőfeszítésére, amire még egy eléggé erős spanyoljárvány is hozzájárult, ami egyre rontja a delegátusok sorait, mára kissé gyengült.

A Népszövetség teljes ülése hétfőn tárgyalja a döntőbírási tervezetét.

## Galacban elfogták a besszarábiai orosz betörés egyik szervezőjét

— Budapesti tudósítónk távirata —

Galacból jelentik, hogy az ottani sziguranca értesítést kapott, hogy a Román Dunahajózási Társulat „Aurora” nevű gőzhajóján néhány orosz ember tartózkodik, akik állítólag résztvettek a múlt heti besszarábiai harcokban. Detektívek alaposan átkutatták a hajót és valóban meg is találtak egy tatárbanuri szovjet-ügynököt, aki a hajó gépházában bujt el.

Kihallgatásakor igen zavaros feleleteket adott. Amikor megmotozták, egy füzetet találtak nála, amelyben sorra fel voltak jegyezve azok a napok, amikor Besszarábia ellen támadást kellett volna intézni. Nincsikoff Teodornak hívják és a galaci sziguranca minden kétséget kizáróan megállapította, hogy résztvett valamennyi besszarábiai betörésben.

## Budapest minden színháza amerikai kézbe kerül

— Az Estilap eredeti távirata —

Budapestről táviratozzák: A Ben-Blumenthal amerikai pénzcsoport opciót szerzett az Unió-színházak részvényeinek felére. Ilyen módon hat nagy magán-színházat egyesít magában a színházi tröszt. A lapok a trösztöt veszedelmesnek mondják a művészek, színházak és színmű-

írók szabad versenyére.

Ebben az ügyben nyilatkozik Faludi Jenő vezérigazgató is, aki megerősítette a hírt és kijelenti, gondoskodni igyekszik arról, hogy az Unió színházainak önállósága és függetlensége megmentessék.

**Dorian Terrasse és Dorian Filmszínház**  
9 órákor 3, 5 és 7 órákor 518

Ma szombaton

# A sátán fiai

Nagy kalandorfilm 2 részben, 12 felvonásban.

A főszerepben: William Duncan

**A két rész együtt.**

**Rendes helyárak!**

**Jön!**

## Hirek

\* **A mai román ünnep.** Ma, a román egyháznak nagy ünnepe van: a szent kereszt felmagasztalásának emléknapja. A hivatalokban és iskolákban teljes szünet volt, a templomokban ünnepi misét celebráltak.

\* **Zsidó Újév.** Holnap este a zsidó hitűek magukra öltik fehér imaruhájukat és az ünnepi gyertyák fényénél bűnbánó könyörgés száll az égbe. A zsidó újév napja a lelki megtisztulás, a vezeklés kezdete és a zsidóságnak legszentebb ünnepei közé tartozik.

\* **Halálozás.** Özv. Láposy Lajosné szül. Nagy Rozália vármegyei nyugdíjas, életének 62. évében, rövid szenvedés után meghalt. — Temetése vasárnap d. u. 5 órákor lesz a közközház halottas házából. — Az elhunytban Láposy Erzsébet zene-tanárnő édesanyját gyászolja. — Veiszlovits első temetkezési vállalat.

\* **Vasárnap este zárul az Orbán-kiállítás.** Páratlan erkölcsi siker kísérte Orbán Dezsőnek, a kiváló és külföldön is elismert modern festőművésznek Helikonbéli kiállítását. Naponta az érdeklődők és művészi ízléssel bírók nagy tömege látogatták a pompás tárlatot és a legnagyobb elragadtatás hangján nyilatkoztak a tárlat gazdag anyagáról, a modern piktura remekeiről. Szombaton délből szabadelőadást tartott a Helikonban Orbán Dezső disztigvált és előkelő ízlésű közönség előtt. A rendkívül nívós és mindenképpen tartalmas előadás célja az volt, hogy oly megállapításokat szögezzen le, melyek minden létező és elkövetkező festészeti produktumot egy közös nézőpontból logikus kapcsolatba

hozunk egymással. Orbán Dezső lebilincselő és vonzó előadásában arra a konklúzióra jutott, hogy a legújabb pikturában megint törekvéssé válik, hogy a jó képet a szép képpel kell összehangoztatni. Az előadást a disztigvált közönség meleg elismeréssel kísérte. Az előadás után újabban is több kép akadt vásárlóra. A nagyszerű Helikonbéli kiállítás **vasárnap este bezárul.**

\* **Orvosi hír.** Dr Erdős Adolf bőrgyógyász, urulogus és röntgenológus Londonból hazaérkezett és rendeléseit megkezdte.

## A Kaméliás hölgy

\* **Óriási érdeklődés előzi meg a Vas és Fém munkások október 4-én a Katholikus Kör összes helyiségeiben tartandó műsoros szüreti mulatságát,** melyre a Vas és Fém munkások vigalmi bizottsága a legnagyobb gondossággal készül. Az, hogy a vasas vezetőség 110 legjobb táncosát dirigálta a rendezőségbe, garancia arra, hogy a szezon egyik legjobb mulatsága lesz a városban.

\* **Hetényi színész iskolájába szeptember hó 29-től lehet beiratkozni.** Hetényi főrendező irodájában délelőtt 11—1-gig és délután 5—7 óráig.

\* **A Dorian Terraszon ma, szombaton a „Sátán fiai” című kiváló amerikai dráma van műsoron,** mely érdekes és izgalmas témájánál fogva egyike a legjobb eddig látott kalandor filmeknek. A főszerepeket a bájos amazon Edith Johnson és a kitűnő William Duncan alakítják. Tekintettel arra, hogy a két rész egy előadás keretében kerül vetítésre és az túl hosszú, az előadások pontosan a Dorian Terraszon 9, a Dorian-filmszínházban 3, 5 és 7 órákor kezdődnek. A 3 órás előadás mérsékelt helyárú.

**Atlantic mozgó Apolló mozgó**  
9 1/4 órákor 5, 7 és 9 órákor

Ma szombaton utoljára

# PAT és PATACHON

mint fényképészek

Burleszk 6 felvonásban.

**Rendes helyárak**

Délután 3 órákor mérsékelt helyárakkal

Holnap vasárnaptól kezdve

**ATLASZ** szenzációs akrobata dráma 2 részben, 12 felvonásban

**A két rész együtt.**

**Rendes helyárak**

A főszerepben: Mario Guaita Ausonia

x Az Atlantic és Apolló mozgóban holnap, vasárnaptól kezdve egy hatalmas akrobata dráma, az **Atlasz** megy, mely 2 részben, 12 felvonásban van feldolgozva, s amelyet a fenti mozgók egy előadás keretében pergetnek le. A főszerepet a kedvelt akrobata Mario Guaita Ausonia kreálja, s igazán bő alkalma nyílik e mindvégig érdekesítő drámában, hatalmas erejéről, végtelen testi ügyességéről és kifogástalan színésztehetségéről nem egyszer tanubizonyosságot szolgáltatni.

x **Férfi és női kelengyékben,** csipkékben, árakban Bleier divatáruháza, Sas-passa, utólérhetetlen.

x **Feledi Sándor ingatlan értékesítő irodája** (volt Szaniszló Brătianu-utca) 1. szám. Közvetít házakat, szőlőket, földbirtokot.

## Dumas hires regénye után

x **Őszi kalapudonságok megérkeztek Lengyelhez.**

x **Kegyelet a Sas alatt.**

\* **Atmeneti kabátkülönlegességek nagy választékban Holliónál.**

**Purgó enyhe, kellemes hashajtó**

x **ALFÖLDYÉK TANCISKO-LÁJÁBAN** az őszi tanfolyam október hó 1-én, szerdán kezdődik meg! Gyermek- és diákcolnok 6 órákor. Felnevelésnek este fél 9 órákor. Iratkozni egész nap lehet az iskola helyiségében, Gojdu (Beöthy Ödön-utca) 2. sz.

x **Ingzephyrek, nyersselymek, asztalneműek, barchettek** legolcsóbban Rimanóczy-u. 9.

## Kalapok

és az összes őszi urdivatujdonságok

**megérkeztek**

**Roth M. Utóda**

Telefon 184 szám

x „Pat és Patachon, mint fotografusok” ma játszanak utoljára. Bucsut mondanak egy időre Nagyvárad közönségének, derűs percek kedves emlékeit hagyva hátra. E két kiváló művész ezután mond bucsut kedves közönségének azon ígérettel kíséretében, hogy rövidesen újra látogatnak hozzánk, amikor is minden igyekezetükkel azon lesznek, hogy osztatlan, általános megelégedést és az eddigieket messze felülmúló tetszést válasszanak ki mindenkiből.

x **Raktáron levő elsőrendű szövetekből elegáns öltönyöket készít Bereczky szabó cég.** (Temető és Széles-utca sarok.)

x **Vászon és batisztchiffon különlegességek, olcsóbban, mint bárhol** Frankl Róza üzletében. Rimanóczy-u. 9.

x **Kabátszövetek, Peleucheok és belésárak nagy választékban, meglepő olcsón Rimanóczy-u. 9.**

x **Uri fehérneműt és kelengyét a legszebb kivitelben és legszolidabb árban készíti Lengyel urdivat üzlete.**

Főszerepben:  
**RODOLPHO VALENTINO**  
és  
**NAZIMOVA**

Mielőtt **BUTORT** vásárol  
**tekntse meg saját érdekében**

**WALLERSTEIN FERENC UTÓDAI**  
**DANIBERG és WALDNER**

**butor nagy áruházát**  
Oradea-Mare—Nagyvárad  
Str. Nic. Jorga (Zöldfa-utca) 19 szám.

# Hogyan mentették fel a csongrádi bombamerénylőket

Érdekes részletek az ítélethirdetésről — Az ítélet és az indokolás szövege

— Az Estilap eredeti távirata —

A csongrádi bombamerénylet bűnpörében elhangzott az ítélet. A szolnoki bíróság döntése Budapestben kinos szenzációt keltett, s óriási tömegek várták az újságpalták kirakataiban az első híreket. Mikor a felmentő ítélet plakátja az Est kiadóhivatala előtt megjelent, munkásberek felháborodásától volt hangos a körut. De csakhamar elnyomta a zugolódást a kivonult ébredő csoportok lelkes tüntetése, amellyel a független magyar bíróságot ünnepelték.

Az izgalmakat keltő ítélethirdetésről és az ítélet indokolásáról még az alábbi részletes tudósítást kapjuk:

A szolnoki törvényszék esküdt széki terme tegnap délután három óra felé már zsúfolásig megtelt. Az utcán megerősített rendőrposztok. Percről-percre növekszik a tömeg a törvényszék környékén. A fajvédők csoportokban érkeznek. Messziről úgy hatnak, amint fehér virág tűnik fel mindegyik gomblyukában, mint az októberi forradalom őszirózsás tüntetése. De csak fehér székfü jelzi a diszkrét demonstrációt.

Félnegy. Az esküdtszéki teremben fullasztó hőség. Bevezetik a vádlottakat. Mosolyogva tekintgetnek jobbra-balra. Nyugodtak valamennyien s nem igen látszik rajtuk, hogy az ítélet, amely néhány pillanat múlva elhangzik felettük, végzetes is lehet. A jogászok tudják, hogy a vád olyan súlyos, hogy csak két eset lehetséges: felmentés, vagy bitó. Ulaín a hölgyeket megnyugtatta, akik a főtárgyalási elnök szigorát aggasztónak látják.

— A nyájas, udvarias elnök hamarabb hoz marasztaló ítéletet, mint az ilyen szigorú, de igazságos bíró...

Most nyílik az emelvény mögötti ajtó. Redingótban belép dr. Fuchs főtárgyalási elnök, mögötte a bíróság tagjai. Halálos csend.

— Figyelmeztetem a hallgató-ságot, — kezdi az elnök — nyugodtan viselkedjék, tetszést, vagy nem tetszést ne nyilvánítson, mert bármily rendzavarás esetén kiűrtetem a termet.

— Most pedig — folytatja emelt hangon — jelen főtárgyalás anyagát képező bűnpörben kihirdetem a szolnoki királyi törvényszék ítéletét:

— A magyar állam nevében a királyi törvényszék büntető bírósága az 1923. december hó 31-ike óta letartóztatásban lévő Sinkó László 25 éves római katolikus vallású csongrádi földmivest, Bölönyi Miklós 32 éves, római katolikus vallású csongrádi ügynököt három rendbeli gyilkosság bűntette és huszonöt rendbeli gyilkosság kísérletének bűntette, továbbá Fülöp Andor 26 éves, római katolikus csongrádi gazdálkodót, Piroška György 26 éves római katolikus csongrádi kereskedőt, Piroška János 32 éves, római katolikus realiskolai tanárt, Sági János 27 éves,

református csongrádi földmivest, mint vádlottakat három rendbeli gyilkosság és huszonöt rendbeli gyilkosság kísérletének felbujtói bűnössége és végül Sági Rókus 28 éves csongrádi gazdálkodó vádlottat három rendbeli gyilkosság bűntette és huszonöt rendbeli gyilkosság bűnössége és bűnrészesség címen emelt ama vádnak, hogy

— 1923. december 26-án éjszaka a csongrádi Magyar Király szaloda nagytermében táncmulatságra összegyűltek életét előre megfontolt szándékkal kioltották, avagy ezt a gyilkossági kísérletet kiosztott szerep szerint sikerhez juttatták, — következményei és terhei alól felmenti. A bíróság a bűnpör összes költségeiben a magyar királyi kincstárt marasztalja el.

E pillanatban a közönség sorraiban harsány hang kiáltja el magát:

— Eljen!

Elnök: Az ítélethirdetést néhány pillanatra megszakítom, amíg a vélemény-nyilvánító egyént kivezetik. Fogházór távolítsa el az illetőt!

Egy szöke fiatalembert kitesznek a tereméből. A csongrádi Ébredő Magyarok Egyesületének alelnöke.

Elnök: Erélyesen figyelmeztetem újól a közönséget, hogy a bíróság döntését ne kritizálja véleménynyilvánításával, mert mindenkit eltávolítok innen.

Ulaín közbeszól: Az igazság dicsérete nem szégyen.

Elnök: Elismerésre nem reflektál a bíróság, a védő urat pedig közbeszólásáért rendreutasítom!

Majd folytatja:

— A bíróság elrendeli a letartóztatásban lévő Sinkó László, Bölönyi Miklós és Fülöp Andor vádlottaknak azonnali szabadlábrahelyezését. A többiek biztosíték mellett szabadlábon voltak, s így e kérdésben a bíróság döntése fölöslegessé vált.

— A bíróság — ugymond — mérlegelte a főtárgyalás során felmerült összes adatokat, összevetette azt az előzetes vizsgálat anyagával, s megállapította, hogy közvetlen bizonyíték nem merült fel a tekintetben, hogy a vádlottak a bűncselekményként terhükre rótt merényletet elkövették volna. A büntető perrendtartás 326-ik paragrafusának második bekezdése alapján tehát bizonyítékok hiányában a bíróság a felmentő ítéletet indokoltan találja. A vádlottak visszavont beismerése, a pör folyamán produkált közvetett bizonyítékok pedig nem szolgáltatnak elég alapot arra, hogy a vádlottak bűnössége tagadásukkal szemben megállapítható legyen.

Borsos ügyész: Semmiségi panaszt jelentek be a bűnösség megállapításának mellőzése miatt és eddig bejelentett semmiségi panaszaimat fenntartom.

Dr. Széchenyi István védő: A bíróság döntését megnyugvással tudomásul vesszük, a semmiségi panaszokat visszavonjuk.

Elnök a vádlottakhoz: Megértették az ítéletet?

A vádlottak néma fejbólintással válaszolnak, csak Piroška János szólal meg:

— Köszönjük!

## Nagyváradiai érdemeiről ír egy bukaresti lap

A „Gazeta Capitalei” című időszaki lap, amelyet S. Naumescu jólmert bukaresti újságíró szerkeszt, legutóbbi számában több cikket közöl a nagyváradai közigazgatási és közgazdasági viszonyokról. Látjuk a bukaresti lapban Popovici Miklós dr. prefektus, Bucico Koriolán dr. polgármester, Negulescu ezredes-képviselő, Kőszeghy József főmérnök, Barbu Romulusz, kereskedelmi és iparkamarai elnök és Popper Akos dr. vezérigazgató arcképét. Nagy elismeréssel emlékezik meg a bukaresti lap elsősorban Popovici dr. prefektusról,

aki civilizált és modern közigazgatást teremtetett Biharmegyében. Dicséri Bucico dr. polgármestert és Kőszeghy főmérnököt, akik a város virágzásán lankadatlanul dolgoznak; kiemeli Negulescu képviselő román kulturális érdemeit és rámutat Barbu Romulusz kimagasló szerepére, amit az iparkamarák, váradai országos kongresszusán játszott. Végül Popper Akos dr. érdemeit méltatja és fényképét közli abból az alkalomból, hogy Nagyváradon a Kereskedelmi Csarnok mintavásárát megnyitotta.

## A Banca Nationala kormányzója a kormány pénzügyi politikája ellen

Oromul érdekes nyilatkozata egy angol lapnak

— Bukaresti tudósítónk távirata —

A Financial News világszerte tekintélyes angol pénzügyi szaklapban Mihail Oromolu, a Banca Nationala kormányzója hosszasan nyilatkozik Románia gazdasági helyzetéről és — dicséretére legyen mondva — nem igen takargatja a bajt. Ezeket mondja a kormányzó:

— Románia jelenleg olyan pénzkrisis óráit éli, amilyen még nem volt történelmében. A készpénz és hitelhiány sok kellemetlenséget okoznak. E hiányok oka az árak rendkívüli emelkedése, ami viszont újból növelte a pénzszükségletet. Az árak emelkedésének aránya sokkal nagyobb, mint a forgalomban lévő bankjegyek összege és azért van, mert a kormány és a Banca Nationala kimondták, hogy többé egyetlen lej értékű újabb bankjegyet sem adnak ki.

— A pénzkrisis orvoslására, a bankjegyforgalom növelésén kívül nincs más eszköz, mint az árak csökkentése. Ha az árak esni fognak, akkor a hitelgények is automatikusan csökkenni és a ma forgalomban lévő bankjegyekészlet is elég lesz arra, hogy minden hitelgényt kielégítsünk. Meg vagyunk győződve, hogy ha továbbra is szűkítjük a bankjegyemissziót, akkor a pénzhiány előbb-utóbb az árak esését vonja maga után. Ezt a helyzetet, amely enyhíteni a gazdasági válságot, gyorsan elérhetnénk a valuta megjavításával. De még könnyebb volna ezt elérni külföldi kölcsön felvételével viszont a kormány erre nem igen hajlandó. Mi bankárok

nem osztjuk a kormánynak az álláspontját, mert igen fontosnak tartjuk, hogy tárgyalásokat kezdjen a kormány egy külföldi kölcsön ügyében. Reméljük, hogy meg is találják a kiutat. Közben el fogunk követni minden lehetőséget, hogy az egészséges vállalatokat hitellel alimentáljuk.

## Ofélia eltűnt

0000

Legényes, pörge kallapját dacosan szemére vágva, hetykén kanyarodik ki Miklós gazda a városháza kapuján. Hm. Ismerem szilvafa korában, amikor a színész uraknak meg a színészkisasszonyoknak parancsolt a Bémer-téren, nézd csak, észre se veszi a szegény embert, mióta Isten úgy felvitte a dolgát:

— Hé, atyámfia, mi jóban törli magát itt a torony alatt?

Gazduram, már mint Erdélyi Miklós gazduram, mosolyogva fordul vissza. A szeme nevet, de észre kell venni, hogy a homlokán árnyékok felhőznek.

— No csak nincs tán baj a tanyán?

Miklós gazda csöndesen billeg mellettem a lépcsőn, kissé meg-rántja a vállát:

— Baj az van. Nem kell a szomszédba menni érte. Volt baj mindig, lesz is mindig.

Persze-persze. Valamikor az volt a baj, hogy Zsigmondy Anna hirtelen berekedt, vagy szegény Krasznay Bandi lemaradt a próbáról, most meg az a baj nyilván, hogy a tavalyinál mégis a Delavaré. Ez is

baj, az is baj, az ördög tud igazságot tenni.

— Az a fő, hogy nem szabad busulni. Arra való a lu. Aztán ha mindenki panaszkodik, hát az becsületes agrárius ember ne szíri a kutyafáját.

A kishidon, lesütött fejjel, szótlan ballagott a régi cimbor.

— Kinek jobb a földön — mondok — mint a gazdának, szántóvető pücsköröső, égre vigyázó boldog embernek.

— Ugyan már — legyint Miklós úr — boldog emberek! Hogy mondhat józan fővel ilyet? Mit tudják maguk hun szorit?

Ejnye a mindenit, hát mindenfelé panasz. Pedig hát kivél cserél a birtokos ember, hiszen a Jupiter tetemes egy csillag, de annak is csak nyolc holdja van, az se termő; mi az egy sötétági kigazda zsiros holdjaihoz képest? Miklós azonban búsan sópáncodott:

— Mit tudják maguk, mi az ha elvész egy olyan drága kincs, mint Ofélia...

— Ofélia?

— Ofélia. Persze. Honnan is tudná. A legjobban tejező tehénkém. Tegnap óta hasztalan verjük föl érte a határt. Most már a rendőrségnél is voltam.

— Eltűnt Ofélia?

— Lehet, hogy eltűnt. Ez a komisz ügyelő az oka, pedig most kapott a contót a fráter.

— Az ügyelő?

— Az. A csordás. Én magam is ott jártam a színen, már mint a legelőn a felvonásvég előtt. Egy óra múlva szalad lélekszakadva Jégó, a pásztorgyerek, hogy Ofélia nincs sehol. Valahogy elbitangolt. Egyszerű próba nélkül. Csak ugy..

— Meg fog kerülni.

— Az nem biztos. Lehet, hogy valami gazember elhajtotta a balfenekén.

Gazduram elmélázott:

— Szegény gyönyörű, fehér jószág. Milyen szép harcosan tartja a szarvát, milyen gazdag tögye van, hogy ismerte a szarvat...

— Aztán elkecseregetten sőhajtott:

— Affene egye meg, egész életemben mindig a tehénkék miatt volt a legtöbb bajom...

\* UJ KÖLCSÖNKÖNYVTÁR JEGY. ZÖK megjelent, ára 10 lel. HEGEDŰS HIRLAPIRÓDA KÖLCSÖNKÖNYVTÁRA



## A háziasszony kedvenc szappanja

a kiadóságában és tisztítókepeségében páratlan

Lloyd 2263

„SZARVAS” védjegyű Schicht-szappan

Nem 5 napig  
Nem 10 napig  
Nem 15 napig

hanem

egész éven át  
férfi- és női divatkülön-  
legességeket

legolcsóbban  
és legjobban

csak

Schlésinger és Jung

cégnél str. Avram Jancu  
(Kossuth-u.) 1, vásárolhat

Bódis Ferenc

arany, ezüst és ékszer-  
áru üzemet

Vulcan J. (Nagy Sándor)-utca 12. szám alól  
magnagyobbítva, üzlethez

Bul. Reg. Ferdinand (Rákóczi-  
ut) 1 szám alá helyezte át.

Flórhárisnya

érkezett nagy mennyiségben

Lei 69.—, 88.—

MOLNAR

Ferdinánd király-ut 9

Télikabát  
raglán  
és öltöny

SZÖVEL

különlegességeinket  
422 idényelőtti olcsó árban árusítjuk

Havas és Grünfeld

posztó áruház Avram J. (Kos-  
suth) u. 8. Sasátjár val szemben

Brilliáns, gyöngy,

arany és ezüst ékszerek, ezüst evőeszkö-  
ök, dísz tárgyak nagy választékban

Kálmán Sándor 709

ékszerész, Piața Unirii (Szt. László-  
tér.) Ékszerkészítő műhely ugyanott  
Telefon interurban 606.

Tengerit

Arpát

Kalenda János, Óvoda-u. 7-a.

Darál

és Elad

Van szerencsénk értesíteni megrende-  
lőinket, hogy 818

a Barát-épteleiben, színházzal szemben  
modern

uriszabóságunkat

megnyitottuk, amelyet a legjobb izlés  
szerint tovább vezetünk. Elsőrangú an-  
gol szöveteink raktáron. A legkénye-  
sebb izléseket is pontosan és figyel-  
mesen kielégítjük

Rebeles és Fodor

férfiszabók

Ruhákat legolcsóbban fest,  
tisztít; gallérokat és  
kézelőket legszebben mos, vasal

Szabó László Str. Sf. Ladislau  
(Körös-utca) 1.

Piók: Bazárépület

Antic

butorok  
szőnyegek  
porcellánok  
392 poharak

Interieur Altwien

Str. Delawrancea (R. Iok Zsigmond-u.) 30

Értesítés

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy üzletemet a mai napon feloszlattam és egyuttal Spiegel Leopold urral Brunn-  
böl új üzletet nyitottam

Spiegel & Oláry

cim alatt.

Cégünk kizárólag a legfinomabb  
külföldi férfi és női szöveteket,  
valamint a legjobb minőségű  
szabókellékeket fog állandóan  
nagy választékban raktáron tartani.

Spiegel ur sok évi szaktu-  
dása, ugymint kiváló összekötte-  
tései révén garantálják cégünk  
versenyképességét és szoliditását.  
Kérem a nagyérdemű közönséget,  
hogy áruraktárunkat minden vétel-  
kényszer nélkül megtekinteni  
sziveskedjék.

Kiváló tisztelettel

Oláry J.

Régi raktáramról visszamaradt  
rövidárúk és divatcikkek minden  
elfogadható árban kiadástatnak.

Esőernyő

legolcsóbb a készítőnél

Rosenberg Testvérek

N. Iorga (Zöldia-u.) 8. Behuzás gyorsan készül.

Old-England

829 őszi újdonságai: mellények,  
blousok, costumók, bőr-  
keztük, divatharisnyák

megérkeztek.

x Összes vidéki lapok részére  
hirdetéseket elfogad a Hegedűs  
Hirlapiroda.

Fekete és színes kabát plüschök, női és férfi szövetek, selymek,  
marocenok, schiffon és vászonárúk,asztalneműek, ebédlő és  
futószőnyegek, linoleum, flannelek és barchetek stb. stb.  
feltűnő olcsó árak mellett óriási választékban szerezhetők be  
Au Printemps de Bucarest, volt **MISSIR** cégnél  
Mindenkinek saját érdeke, mielőtt szükségletét beszerezné,  
cégünket felkeresni.

Szeptember hajója elmerült a kánikula óceánjába. Láttuk a hajótörést, két hete történt, de nem mertük megírni. A hőség tengerében most is ott fuldoklik az ősz, de kérünk mindenkit, ne siessen a megmentésére. Hiszen, sajnos a természetnek ez a nyári reflexe nem jelent örökkévalóságot. Az ősz, mint ha alávetette volna magát a bécsi professzor eljárásának, megfiatalodott. De visszaöregszik szegény. A legjobban sikerült operáció után sem marad a páciens örökké fiatal.

Október partja idelátszik, három nap alig telik bele és Szeptember megmenekül. Ne féltsen senki, sorsa biztosabb, mint Fedák Sárié.

## Egy hét az anyakönyvben

— 1924 szeptember 20—27-ig —

Az elmúlt héten a következő bejegyzések történtek a nagyváradai anyakönyvben:

Házasság: Dari György — Szondi Mária, Goró Imiás — Szász Margit, Isain Miklós — Zborai Julianna, Prop István — Forgó Mária, Györfi József — Anca Mária, Brenner Jakab — Kaufmann Ella, Barát Mór — Kalmár Aranka, Zách István — Izsák Adél, Nagy Dávid — Grünfeld Eszter, dr. Lichtenegger Hermann — Rácz Anna, Vesa János — Dancsák Rózsa, Farkas Károly — Bodor Teréz, Lesztyn Kálmán — Réz Rozália, Mózes Abraham — Drimmer Róza, Estók Béla — Pápa Julia, Vigh Ernő — Klein Irén, Stern Izsák — Stern Róza.

Halálozás: özv. Bartha Jánosné, Paul Vasilné, Wald Gyuláné, Bacsin Karácson, özv. Barkóczi Károlyné, Bondor Julia, Stettner Andrásné, Szabó János, Mihály Vilma Etelka, Bedő Simon, Szilágyi Sándor, Siket Ferenc, Sólyom Irma, Pucsován János, Köhn Mózes, Szilágyi Emma, özv. Rácz Jánosné, Cséke Erzsébet, Risenberg Rudolfné, Lichtmann Mária.

KALANDOR DRÁMA

**Dorian**

**Terrasse**

9 órakor

---

**Dorian**

**filmszínház**

3, 5 és 7 órakor

Két rész együtt!

## Álhirek Pintér Böske haldoklásáról

A primadonna túl van a veszélyen

A ma reggeli lapok azt közölték, hogy Pintér Böske, a nagyváradai színház két esztendőn át volt kedvencének állapota súlyosra fordult. A primadonna tifuszbetegen került a nagyszombati kórházba, ahol heteken át kezelték, mignem a javulás reménykeltő jelei mutatkoztak. Legutóbb már olyan hírek jöttek, hogy Pintér Böske felépült, s mire a színházak szezonja megindul, ismét megjelenik a színpadi lámpák fényében. Ugyáltszik azonban a felröppent remény korai volt.

Szegény Pintér Böske megérdemelné, hogy a természet kegyes legyen vele, hiszen a festett világ károsított milliójébe annyiszor belopta a természet tisztát. De más, bús hírek is jönnek Szebenből. A beteg művésznő számára kiadott már az anyagi erőforrás és gondok tornyosultak a lázbeteg feje fölött. Ó, hol is vannak a rajongók és hű kísérők seregei, akik a primadonna népszerűségében oly odaadóan sütkéreztek. — A beteg szubrett olyan, mint az elszíntelenített festmény. Csak restaurálás után érdemes beke-retezni...

Az este felhivtuk Nagyszze-

ber Grünfeld Bernát, Klór Sándor, Tóth József, Herman Mária. Születések száma összesen 26, házasságkötés 16 és halálozás 25.

bent. Mintha a szász-román város is érdeklődne a szép színésznő sorsa iránt. Már a központos kisasszony is azt mondja:

— Halló, ott Várad beszél? Ugy-e Pintér Böske után érdeklődnek. Azt beszélnek, jobban van.

Most a kórház jelentkezik. Az inspekciós beszél.

— A művésznő állapota állandóan javul. Estefelé teljesen lázmentes volt. Közvetlen veszélytől nem kell tartani. Ugyáltszik az éjszakát már nyugodtan átalussza.

Ma reggel ismét felhivtuk Szebent. Ezúttal már a kezelő orvost kaptuk a telefonhoz.

— Mi hír Pintér Böske körül?

— Jól van.

— És az operáció sikerült?

Túl van a veszélyen.

— Nem történt itt semmiféle operáció. Veszélyről meg szó sincs. A művésznő pompásan érzi magát. Kicsit lefogzott, de lassan erőrekap. Egy-két héten belül elhagyhatja a kórházat.

A drága Pintér Böske ugyáltszik hosszú életű lesz. Aki felett így megkonditják a lélekharangot, sok tavaszt fog még élni.

## Kik kerültek ujjában a váradi állampolgárok listájára

A nagyváradai állampolgárok listájára legújabbban a következőket vették fel:

Erzsébet-utcai lakosok: Biró Bálint 6, Illés István 12, Mihucz István 12.

Nagypiac-téri lakos: Schön Herman 11.

Torna-utcai lakosok: Braun Ferenc 5, Schwartz Jakab 5, Horváth Lázárné 1, Bak József 5, Berger Jakab 1, Frak Lajos 5.

Lukács György-utcai lakosok: Tarián Sándor 54, Futó Aladár 54, Petykó Péterné 22, Szász László 42, Szász Józsefné 42, Keszte István 38, Takács Julia 28, Béke Sándor 42, Szokoló Elemér 46, Erdei Illés 24, Verner Kálmán 41, Szabó Ferenc 38, Fábrián István 35, Keszthelyi Zoltán 27, Kóncs Miklós 24, Weiserszűt János 21, Zsirus Istvánné 22, Székely Erzsébet 6, Eisele János 13, Sütő Péterné 1, Engel Lajos 44, Hegedűs Jánosné 37, Koppa Irma 32, Lovas Lajos 24, Pozsonyi Lászlóné 13, Kearecsy László 2.

Mocsár-utcai lakos: Boros

Vilma 12.

Lakatos-utcai lakosok: Pikó Sándor 18, Bereczky Mihályné 14, Krempánszky András 9, Csávás Gyuláné 11, Fehér Lajos 16, Fehér Etelka 16, Fehér Mária 16, Fehér Emma 16, Pap János 22, Gergely József 14, Román Jánosné 22, Standari Gy.-né 10, Homai Sándor 11, Mendel Frigyes 3, Kelemen Kálmán 13, Reiss Gyula 3, Lévi Lázár 13, Goldmann Lipót 10, Riskó György 10, Riskó József 10, Riskó Sándor 10, Klein Izsák 3, Ungerleider Gábor 11, Drimmer Dezső 19, Weinberger Bernáth 17, Máthé István 11, Goldstein Jakab 19, Tóth Gyula 20, Herczegh Józsefné 15, Benjámin Mihály 3, Holdi Sándor 2, Nlgeres Róza 2, Bagdi Julia 15, Hegyesi Jenő 7, Kun Zsigmond 14, Berger Mórinné 21, Weisz Géza 9, Mihalovits Ödönné 17, Berger Albertné 17, Hegyesi Mór 19, Freund Benjámin 9, eWisz Mné 5, Horváth Lázárné 5, Pap Gusztáv 9, Kovács Ignázné 19, Hegedűs József 15.

## Német repülő Páris felett

— Az Estilap eredeti távirata —

Párisból táviratozzák: A francia kormány értesítést kapott, hogy tizenkét nappal ezelőtt éjjel német repülőgépek haladtak keresztül Párison. Hivatalos helyeken az esetről mit sem tudnak.

Berlinből táviratozzák: Tegnap indult el Friedrischhafenből 35 órás próbatúra Z. III. nevű Zeppelin.

Ma reggel Berlinben rengeteg ember várta a repülőterén a lég-hajó visszaérkezését. Ebert elnök szikratélefonon üdvözlést juttatott a lég-hajó kosarába. A Zeppelin Dánia és Svédország felett elrepülve északi irányban halad tovább.

## Engedély nélkül nincs bál!

A közelmúlt napokban megírta az Estilap, hogy gyűlések, összejövetelek, mulatságok, bálak, hangversenyek és általában minden nyilvános szórakozás megtartásához szabályszerű hatósági engedély szükséges. Az ilyen engedélyeket a rendőrség közigazgatási ügyosztályának véleményes jelentése alapján a katonai parancsnokság adja meg.

A publikum azonban legtöbb esetben nem szereli fel kellő módon az illyer talmu kérvényeket, úgy, hogy a közigazgatási ügyosztály, mint hiányos aktát nem is továbbíthatja a divízióhoz.

Costescu igazgató, a közigazgatási ügyosztály vezetője nyomatékosan hangsúlyozza most, hogy a közeledő bál szezon alkalmából igyekezzék mindenki az engedélyeket idejekorán beszerezni, mert az engedély nélkül megtartott mulatságok megrendezői ellen a legszigorubb eljárást indítják.

## SPORT

### Váradi tornászlanysok bemutatkozása

A vasárnapi sportprogram — Az Egyetértés hazavárja Micsinait és Márait — Molnár a Viktória volt kapusa a Bihorulban

A vasárnapi sportprogramnak különösen kedves színt kölcsönöz az Egyetértés női tornászcsapatának részvétele. Tizen-négy lila-fehér dresszes nagyváradi hölgy fog először bemutatkozni s nemcsak szabadgyakorlatokat, de tornászmutatványokat is fognak végezni.

A program délután fél 3 órakor kezdődik az Egyetértés női és férfi tornász csapatának szereplésével. Előbb szabadgyakorlatokat, majd nyújtó és korlát gyakorlatokat fognak végezni ambiciózus mesterük Lehoczky tornatanár vezetésével.

Délután 4 órakor a Törekvés — Egyetértés bajnoki footballmérkőzése következik. A Törekvés a múlt heti felállításban szerepel s minden jel arra vall, hogy győzni is fog az utóbbi időben némileg visszaesett Egyetértéssel szem-

# NAGY CIPŐELÁRUSÍTÁS!

— GONDA TESTVÉREK Cipőáruházában —

— BULEVARDUL REGELE FERDINAND 5. sz. (PARK-SZÁLLODA ÉPÜLET) —

Csak 20 napig — Telhalmazott raktár miatt az összes raktáron levő női-, férfi és gyermekecipőket minden elfogadható árban elárusítjuk.

ben. Ha azonban, aminek a lehetősége nincs kizárva, Micsinai, Mátrai és Seress megérkeznek vasárnapra és részt vesznek csapatuk játékában, úgy a piros-feketék sánsza némileg bizonytalanlanná válik.

A Bihorul Szatmárra utazik s ott a SzSE-vel tartja bajnoki mérkőzését. A Bihorul a legerősebb összeállításban megy át s így sok reménységünk van a győzelme iránt. A Bihorulban először fog szerepelni Molnár a Vik-tória volt nagyszerű kapusa, akit most igazoltak le a Bihorulba, de ezuttal centercstart fog játszani. Ugyancsak először vesz részt az I. csapatban az ifjusági Ilku, aki tehetségével már feltűnt. Ő az egyik összekötő csatár posztján szerepel.

### MORÁR TEOFIL LEVELE

Közlés végett kaptuk az alábbi sorokat:

Az oradea-marei FSSR. Com. Regional Birák Bizottságából való kilépésem bizonyos oldalról olyan valótlan színben igyekeznek feltüntetni, mintha azt a bizottság elnöke Szabó Andor ur miatt tettem volna. Ezzel szemben szükségesnek tartom kijelenteni azt, hogy elhatározásom igen régi keletű és annak indokai a legtávolabbról sem érintik Szabó Andor urat a B. B. elnökét, mivel ma is változatlanul a legszívesebb baráti viszonyban vagyok és kinek működése iránt a legteljesebb megértéssel és igaz nagyrabecsüléssel viseltetem. — Oradea-Mare, 1924. szeptember hó 25. Dr Morár Teofil.

Diákegyen-  
ruhákra **SZÖVETET** és iskolai  
kötetekre  
1-a minőségű **glottot** 360  
tekete legolcsóbban  
**SZÉKELY** posztóáruházában  
vásárolhatunk.  
Str. Avram J. (Kossuth-utca) 5

169  
**DIANA SOSBORSZESZ**  
az egyedül valódi  
Ugyeinek a DIANA név



913 A jövő hét folyamán  
megnyitlik  
**Klein Sándor és Tsa**  
új üzlete, Str. Ciorogariu (Uri-u.) 1.  
Rövidárúk Harisnyák  
ismét olcsón beszerezhetők.

**Epület, bulor és ablak**  
üvegezést legolcsóbban készít  
**Frenczel** üvegezősi  
vállalata  
tábla- és tükörüveg raktára  
Str. Vlahuta (Sz. János-u.) 44. 670

**Leichner Szőrmeáruház**  
Új modellek. Nagy választék. Olcsó árak.  
Str. Ciorogar (Uri-u.) 4. 772

## APRÓ HIRDETÉSEK

Minden szó 3 lei, vastag betűkkel 6 lei.  
— A legkisebb hirdetés ára 30 lei.

### LEVELEZÉS

M. S. C. Legyen bátorságod a saját eszed használatában! — ez a műveltség első ismertető jele, Kant szerint. De Hamsunt ismer-ni, — no az sem megvetendő do-log! Nevem a régi, címem nincs, de azért nemcsak a címetek is-merem!

**SZOLID** és megbízható cég Kertész Reclam üzlete Rimanóczy-utcán, hol divat őszi kosztüm kabát és női ruha szövetek olcsóbbak, mint bárhol.

**ADIO**, te drága barna lány, jeligen le-vél van. 875

**BRUCK**, Jancsi Levél ma érkezett. Vasárnap este és vagy hétfő és kedden várjon. Távirat ment. 874

### HÁZASSÁG

**HAZASSÁGKÖZVETITÉS** ügyben méltóztassék bizalommal Faragó Jenő irodájához fordulni, Budapest, Népszin-ház-utca tizenhat. Cégjelzéstelen levele-zés. Díjtalan felvilágosítás. Megbizások: Romániából, Slovenskóból, Jugoszláviá-ból, Magyarországból. 2022

**NŐSÜLNE**: harmincegyéves földbir-tokos. Bővebbet: Faragó, Budapest. 2021

**FÉRJHEZADNA** fogorvos huszonegy-éves leányát. Benősülés lehetséges. Bő-vebbet: Faragó, Budapest. 2020

**FÉRJHEZADNA** földbirtokos egyet-ten leányát. Vagyon: hatszáz hold. Bő-vebbet: Faragó, Budapest. 2019

**NŐSÜLNE** huszonkilenc éves gyáros. Bővebbet: Faragó, Budapest. 2018

**FÉRJHEZMENNE** különböző koru, vallásu, vagyonu urhölgy. Feltétlenül ko-moly nősülnő, bővebb felvilágosítás céljából bizalommal fordulhat Faragó irodájához. Budapest, Népszinház-utca tizenhat. 2029

**NŐSÜLNE** huszonhétéves nagykeres-kező. Bővebbet: Faragó, Budapest. 2023

**ÖTMILLIO** lei vagyonnal független urhölgy férjhezmenne. Bővebbet: Fa-ragó, Budapest. 2024

**NŐSÜLNE**: harminckétéves főorvos. Bővebbet Faragó, Budapest. 2025

**NŐSÜLNE**: különböző koru és társa-dalmi állásu, vagyonu uriember, férjhez-menendők, illetve hozzátartozóiknak há-zasságközvetítési ügyben díjtalan felvi-lágosítással szolgál Faragó irodája. Bu-dapest, Népszinház-utca tizenhat. 2026

**GŐZMALOMTULAJDONOS** férj-hezadná leányát. Bővebbet: Faragó, Bu-dapest. 2027

**SLOVENSKOI** dúsgazdag család férj-hezadná leányát. Bővebbet: Faragó, Bu-dapest. 2028

### LAKÁS

**KERESEK** jól butorozott szobát elő-szobával, külön bejárattal, megállapodás szerint. Címet a Hegedüs Hirlapirodába „Simplex” jelige alatt. 882

**EGY** szobás lakásért lelépést fizetek. Strada Printul Carol (Szilágyi Dezső-u.) 23. Klein. 872

**SZERÉNY** igényű leány reggelivel la-kást kaphat. Cím a Hegedüs Hirlapiro-dában. 881

### ALKALMAZÁS

**Ebben a rovatban kedden, pén-teken állásnélküliek ingyen kap-nak egy tiszta apróhirdetést**

**HAZVEZETŐNŐNEK** ajánlkozik idősebb nyugdíjas nő. Vidékre is el-megy. Strada General Berthelot (Sal Ferenc-utca) 19. 863

**JÓ** vasmunkások, fűtők, kocsigyártók **kerestetnek** jó fizetéssel és lakással. J. Laschcon. Rimnicul Valcea. 854

**HAZVEZETŐNŐNEK** ajánlkozik idősebb nő, vidékre v. helyben. Parcul Stefan Cel Mare (Tisza Kálmán-tér) 3. házfelügyelő. 879

**ÜGYES** bejárónót keres Előné, Bul. Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 55-b. 878

**NEGY** középiskolát végzett fiu tanu-lónak felvétetik Horváth óránál, Strada General Mosoiu (Mezey Mihály-utca) 4. 876

**NÉMET** kisasszonyt, lehetőleg fran-ciául és románul tudót 2 gyermek mellé keresek. Barna Sándor, Ferrum keresk. váll. Ullmann palota, Piața Mihail Vitea-zul (Nagypiac-tér) 11. 873

**NÉMET** kisasszonyt keresek egész napra. Strada Gojdu (Beöthy Ödön-ut-ca) 10. szám. 869

**ÜGYES** tanulólanynak vagy tanuló fi-zetéssel felvétetnek, Goldstein női divat termében, Parcul Stefan Cel Mare (Tisza Kálmán-tér) 7. 885

**PERZSASZÖNYEG** szövéshez ügyes munkáslányokat elsejére felvesz Szé-kely, Strada Vlahuta (zent János-utca) 64. 883

### ADÁS-VÉTEL

**ELADÓ** Calea Victoria (Kolozsvári-utca) 118. számú ház 80.000 leiért. Érte-kezni Karger vendéglőben. 867

**KERESEK** jókarban levő használt pia-ninót, vagy zongorát megvételre. Bottó iskola, Strada Take Jonescu (Körös-utca) 27. 868

**VAROSI** bunda szilkskin gallérral teljesen jókarban eladó. Boulevard Re-gele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra. Szász. 829

**CZERNY** 4-ik füzetét, Krammer 2-ik füzetét, 15 szólamu invencióit megvétel-re keresem. Cím Hegedüs Hirlapirodában. 738

**ELADÓ** ebédlő, háló, nappali komp-lett szoba, ágyak, szekrény, fekete fara-gott konzul tükör és kis asztal, szoba-niozi teljesen jó, hosszú zongora. Bul. Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobb-ra, Szász. 841

**SELYEM** horgolt ridikulók, fehér nec-teritők kaphatók. Szász, Ferdinand ki-rály (Rákóczi) ut 30. jobbra. 8840

1000 hektó boros hordó két hektótól-hétig, azonnal tölthető képes eladó. Ér-tekezni Berkes, Strada Gojdu (Beöthy Ödön-utca) 29.

**ELADÓ** file csipkék, betétek, motívok gipürfile motívok, kézimunka storok, függönyök, arany és fehér terítők, di-ványpárnák, zsebkendők, abrosz 12 szal-vétával, egy vég finom rumburgi vá-szon, kelim abrosz, színes nappali ab-rosz, egy 12 személyes porcellán, egy 6 és 12 személyes ezüst evőeszköz. Gob-lein-képek, szőnyegek, álló lámpa ernyő. Bul. Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra, Szász. 842

**ELADÓ** magánház 2 szobás lakással és üzlethelyiséggel átadó. Parcul Stefan Cel Mare (Tisza Kálmán-tér) 3. házfelügyelő. 880

**BEKÖLTÖZHETŐ** kisebb magánház eladó. Iskola-utca 26-a, Hajóter belső sa-rok. 877

**TOLSZTOJ**: Háború és Béke című művéért magas árat fizetek. Cím Hegedüs Hirlapirodában. 879

**ELADÓ** óriási szüretelő kád, melybe 6 ember is taphat. Megtekinthet-Nagy Márton ny. főszolgabíró szállójá-ban, Törökölmerővölgy 79. sz. a. 884

**HALOSZÓBA**, komplett üzleti doko- és perzsa szőnyegek eladók. Oláry I. cég. 797

### KÜLÖNFÉLÉK

**ZONGORA** gyakorlást vállalok. Vlahuta (Szent János-utca) 58. Déltől 3-6-ig. 882

Használjunk kizárólag  
**PLANTOL**

legjobb növény  
ételzsír,  
meri tiszta, egésze-  
ges és szapora

Kosorú előállítva, szigorúan az orthodox izr. ritúelek szerinti **Fuchs Benjamin** nagyvárad-i orth. főrabbi ut-felügyelete alatt **Készíti a Fabrica Phenix** S. a. R. Bucuresti.

Oradea-mare képviselet:  
**FISCHER EMIL** Parcul Stefan cel mare 11. — Telefon 902



A legjobb kivite li bőr-, feber- és vá-zonbőr-dők, valamint berendezett kazetták és iskolatá-kák detailban is kaphatók engross ák uel a Nagyvárad-i Bőrdárú és fűszágyárban Cuza Voda (Szacsavay-u.) 18. Javításokat is vállalkozunk. **Nagyvárad-i Bőrdárú és Tiskagyár** 894 Cuza Voda (Szacsavay-utca) 18.

Megérkeztek  
nagy választékban  
**Női kabátok**  
**MODELL ÁRUHÁZ**  
Str. Vlahuta (Szt. János-utca)

Sonnenfeld Adolf részv. társ.